



BARREA™ TWO HOLE LAVATORY FAUCET BARREA™ GRIFO DE LAVADERO CON DOS SALIDAS

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

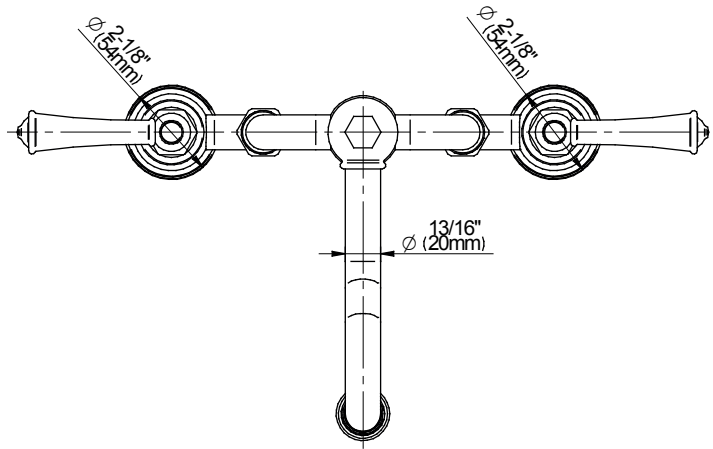
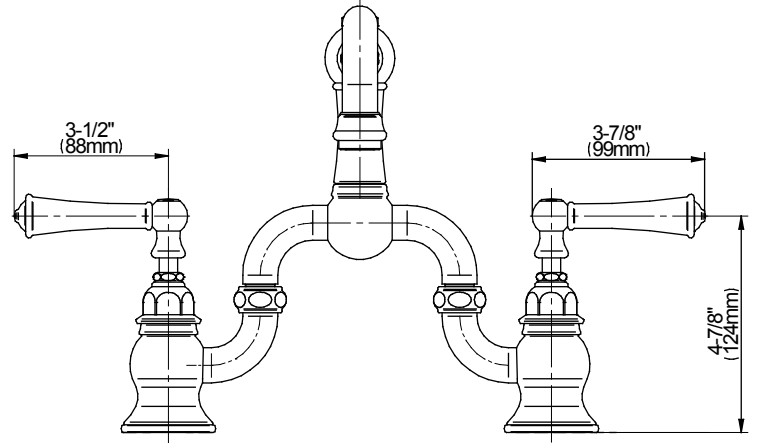
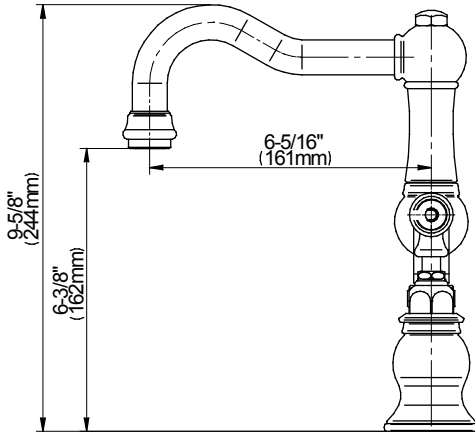
ESPAÑOL

ATTENTION!

For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ATENCIÓN!

Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.



ENGLISH

➔ For easy installation of your JACUZZI® faucet you will need:

- to READ ALL the instructions completely before beginning,
- to READ ALL the warnings, care and maintenance information.

➔ To complete the project, you should:

- gather the tools and all the parts you will need,
- prepare the mounting area,
- mount the faucet,
- connect the supply lines,
- finally test and flush the faucet.

➔ You should have the following tools:

- flat blade screwdriver,
- adjustable wrench,
- channel pliers,
- hex key (included in the box),
- Teflon® tape,
- plumbers putty or caulking (silicone).

ESPAÑOL

➔ Para la instalación fácil de su grifo de la JACUZZI® usted necesitará:

- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
- LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.

➔ Para terminar el proyecto, usted debe:

- recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
- prepare el área para el montaje,
- monte el grifo,
- conecte las líneas de fuente,
- finalmente pruebe y limpie el grifo con un chorro de agua.

➔ Usted debe tener las herramientas siguientes:

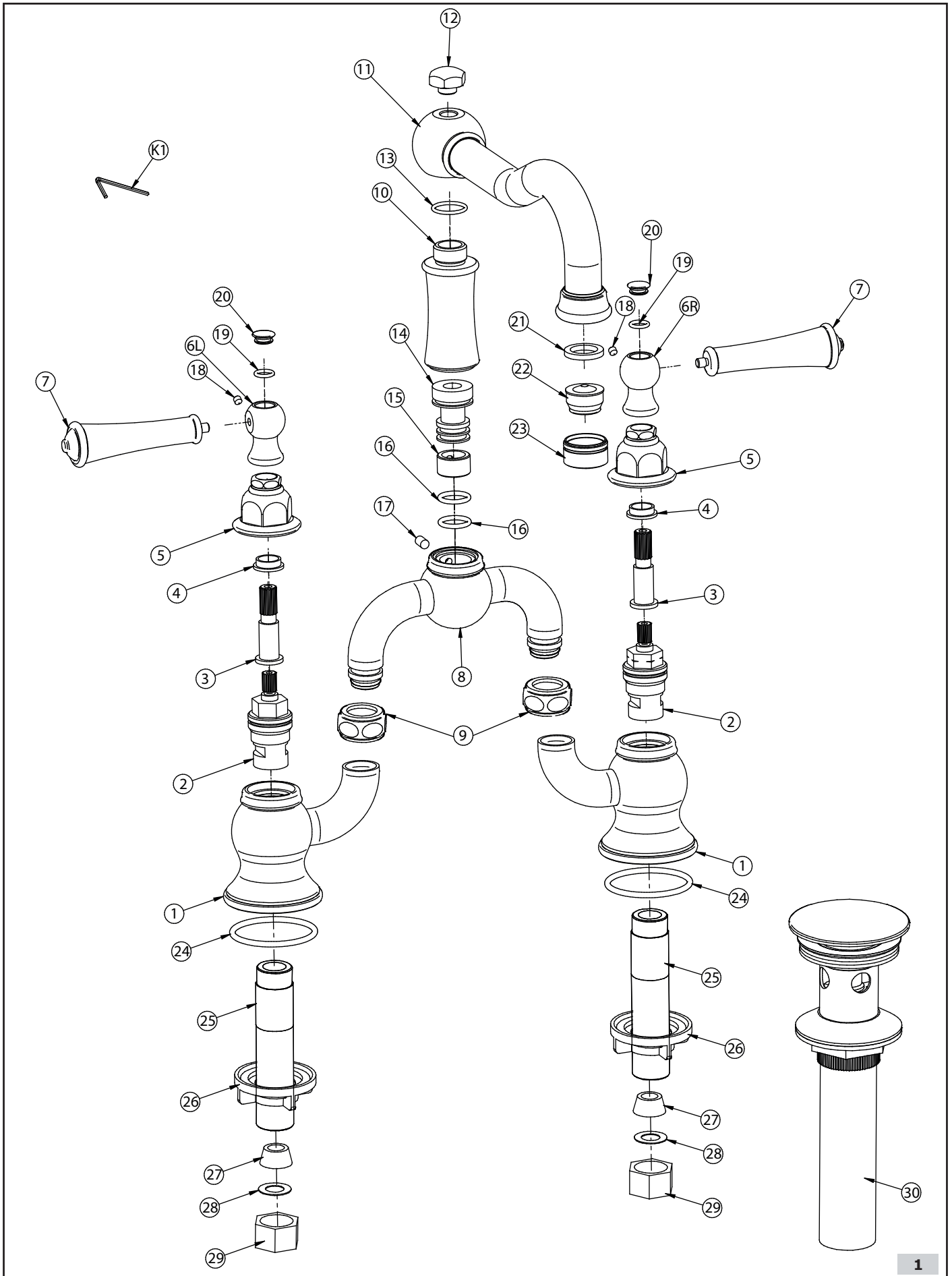
- destornillador plano,
- llave ajustable,
- alicates acanalados,
- llave de tuerca hexagonal (incluido en la caja),
- cinta adhesiva de Teflon®,
- masilla o silicona.



BARREA™ TWO HOLE LAVATORY FAUCET BARREA™ GRIFO DE LAVADERO CON DOS SALIDAS

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación





BARREA™ TWO HOLE LAVATORY FAUCET BARREA™ GRIFO DE LAVADERO CON DOS SALIDAS

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

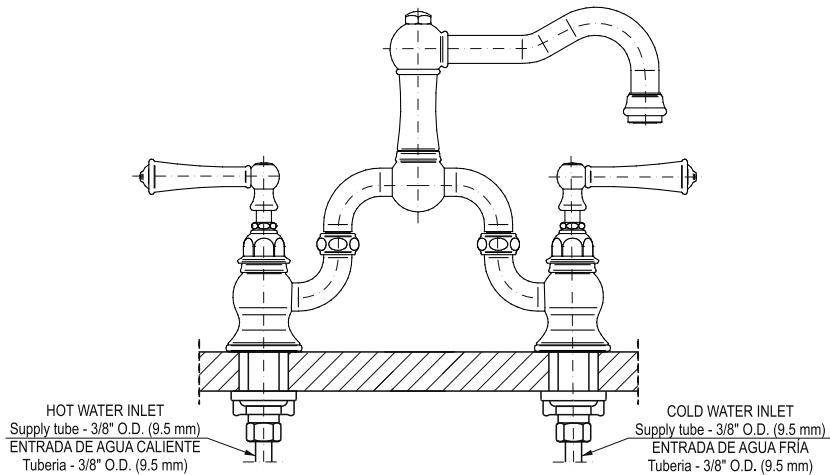
Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

ENGLISH

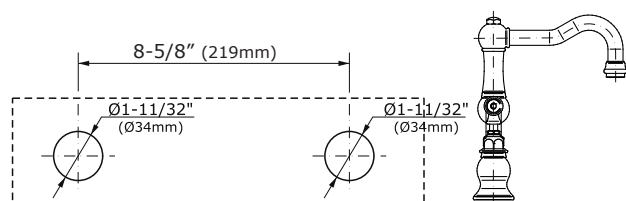
ESPAÑOL

1	BODY OF FAUCET	1	CUERPO DEL GRIFO	1	2278620
2R	CERAMIC HEAD - RIGHT	2R	CABEZA CERAMICA - DERECHO	2R	2038320
2L	CERAMIC HEAD - LEFT	2L	CABEZA CERAMICA - IZQUIERDA	2L	2038310
3	STEM EXTENSION	3	ESPIGA DE EXTENSIÓN	3	2278740
4	TEFLON INSERT	4	INSERTOR DE TEFLON	4	2278780
5	SHROUD	5	CHAPA	5	2278700
6R	LEVER KNOB - RIGHT	6R	MANIVELA DEL LA PALANCA - DERECHO	6R	2008330
6L	LEVER KNOB - LEFT	6L	MANIVELA DEL LA PALANCA - IZQUIERDA	6L	2008310
7	LEVER (2 PCS.)	7	PALANCA (2 PIEZAS)	7	5007000
8	TOP BODY	8	CUERPO SUPERIOR	8	2278460
9	NUT	9	TUERCA	9	2278580
10	SPOUT COLUMN	10	COLUMNA DE CAÑO	10	5007240
11	SPOUT	11	CAÑO	11	2278250
12	DECORATIVE SCREW	12	TORNILLO DECORATIVO	12	2278380
13	O-RING	13	JUNTA TÓRICA	13	9917143
14	COLUMN SLEWVE	14	CASQUILLO DEL COLUMNA	14	2055510
15	SLIDING RING	15	ANILLO DESLIZANTE	15	2063980
16	O-RING (2 PCS.)	16	JUNTA TÓRICA (2 PIEZAS)	16	9916116
17	SCREW	17	TORNILLO	17	9903136
18	SCREW (2 PCS.)	18	TORNILLO (2 PIEZAS)	18	9903024
19	O-RING (2 PCS.)	19	JUNTA TÓRICA (2 PIEZAS)	19	9917058
20	HOLE PLUG (2 PCS.)	20	OBTURADOR (2 PIEZAS)	20	2008450
21	WASHER	21	ARANDELA	21	20045478
22	AERATOR	22	AERADOR	22	2236460
23	AERATOR BODY	23	CUERPO DEL AERADOR	23	2000160
24	O-RING (2 PCS.)	24	JUNTA TÓRICA (2 PIEZAS)	24	9917385
25	THREADED PIPE (2 PCS.)	25	TUBOS ROSCADOS (2 PIEZAS)	25	2278790
26	LOCKNUT (2 PCS.)	26	CONTRATUERCA (2 PIEZAS)	26	2017380
27	CONE GASKET (2 PCS.)	27	ARANDELA CONICA (2 PIEZAS)	27	2017400
28	METAL WASHER (2 PCS.)	28	ARANDELA DE METAL (2 PIEZAS)	28	2017410
29	NUT (2 PCS.)	29	TUERCA (2 PIEZAS)	29	2017390
30	AUTOMATIC DRAIN	30	DRENAJE AUTOMATICO	30	2059500
K1	5/64" (2mm) HEX KEY	K1	LLAVE ALLÉN 5/64" (2mm)	K1	9919050

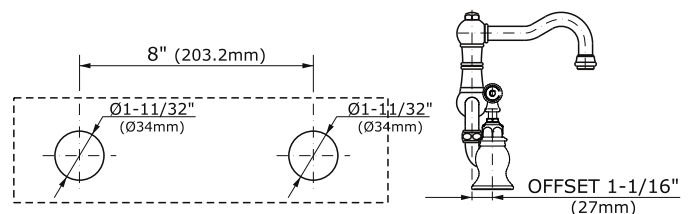
SET-UP DIAGRAM • DIAGRAMA DE INSTALACIÓN



VARIANT 1 • VARIANTE 1



VARIANT 2 (optional) • VARIANTE 2 (opcional)



2



BARREA™ TWO HOLE LAVATORY FAUCET BARREA™ GRIFO DE LAVADERO CON DOS SALIDAS

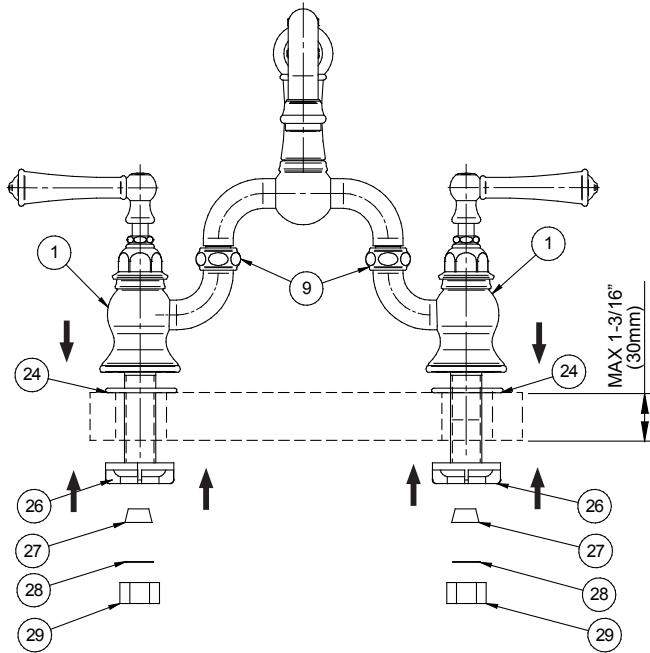
This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

FAUCET INSTALLATION • INSTALACIÓN DEL GRIFO

1

ENGLISH



See figs. 3

1. Loosen up the nuts (9).
2. Insert the faucet into the fitting hole of the lavatory
3. Place faucet into position on lavatory¹⁾. Make sure that the o-ring seals (24) sit correctly in their own housing in the body of faucet (1).
4. Check the faucet position and secure in place using the locknuts (26). Hand tighten only. Do not over-tighten.
5. Tighten the nuts (9).

¹⁾ If lavatory is uneven use silicone sealant.

ESPAÑOL

Veá dis. 3

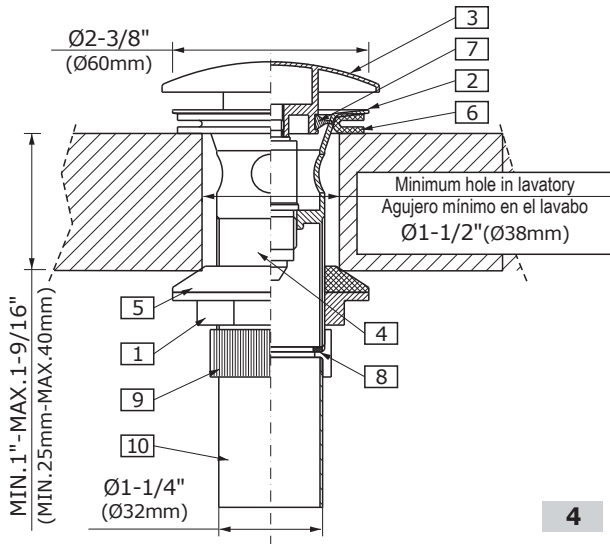
1. Soltar las tuercas (9).
2. Colocar el grifo dentro del agujero de fijación del lavatorio.
3. Luego colocar el grifo en la posición correcta en el lavatorio¹⁾. Asegurarse de que las empaquetaduras de anillo (24) asienten correctamente en sus propias cubiertas en del cuerpo del grifo (1).
4. Verifica la posición del grifo y asegúrala usando las contratuerzas (26). Ajustarlas sólo con la mano. No apretar demasiado.
5. Apretar las tuercas (9).

¹⁾ Si el fregadero no esta sellado, use el silicón sellante.

3

AUTOMATIC DRAIN ASSEMBLY INSTALLATION • INSTALACIÓN DEL JUEGO DE DESAGÜE AUTOMÁTICO

2



ENGLISH

ESPAÑOL

	ENGLISH	ESPAÑOL
1	FLANGED NUT	TUERCA CON BRIDA
2	DRAIN COLLAR	ANILLO DE DESAGÜE
3	DRAIN PLUG	TAPA PROTECTORA
4	DRAIN SWITCH ASSEMBLY	JUEGO DE ALTERNADOR DE DESAGÜE
5	UNDER-BOWL GASKET	JUNTA INFERIOR
6	COLLAR GASKET	JUNTA SUPERIOR DEL ANILLO
7	WASHER	ARANDELA
8	WASHER	ARANDELA
9	NUT	TUERCA
10	TAILPIECE	PIPA DE DESCARGA

See fig. 4

1. Unscrew the nut (9) and remove the tailpiece (10) with washer (8) from the assembly.
2. Remove flanged nut (1) with under-bowl gasket (5) from drain collar (2).
3. Insert drain collar (2) with collar gasket (6), drain plug (3) and drain switch assembly (4) into drain hole of a lavatory.
4. From underneath the lavatory thread the flanged nut (1) with under-bowl gasket (5) onto drain collar (2). Hand tighten only.
5. Connect the tail piece (10) and the washer (8) with drain collar (2) by tightening the nut (9).
6. Insert trap nut and gasket onto tailpiece (10) and carefully slide trap over tailpiece.
7. Tighten trap nuts.

Ver el dis. 4

1. Desenroscar la tuerca (9) y quitar el pipa de descarga (10) con la arandela (8) del conjunto.
2. Quitar la tuerca con brida (1) con la junta inferior (5) del anillo de desagüe (2).
3. Colocar el anillo de desagüe (2) con la junta del anillo (6), tapa protectora (3) y el juego de alternador de desagüe (4) en el agujero de desagüe del lavabo.
4. Por la parte de abajo del lavabo colocar el tuerca con brida (1) con la junta inferior (5) en el anillo de desagüe (2). Apretar únicamente a mano.
5. Conectar el pipa de descarga (10) y la arandela (8) con el anillo de desagüe (2) ajustando la tuerca (9).
6. Colocar la tuerca del sifón y la junta sobre el pipa de descarga (10) y con cuidado deslizar el sifón sobre el pipa de descarga.
7. Apretar las tuercas del sifón.



BARREA™ TWO HOLE LAVATORY FAUCET BARREA™ GRIFO DE LAVADERO CON DOS SALIDAS

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

MAKE CONNECTIONS TO WATER LINES • CONECCION A LAS FUENTES DE AGUA

3

ENGLISH

ESPAÑOL

See fig. 2

Ver la figura 2

Use mounting set to 3/8" copper tubes consisting of cone gaskets (27), metal washers (28) and coupling nuts (29).

Use adjustable wrench when tightening. Do not overtighten.

Use un completo de montaje para tuberías de Cu de 3/8" que consisten en empaquetaduras (27), arandelas de metal (28) y uniones (29).

Utilice llaves ajustables cuando necesite ajustar alguna pieza. No ajuste demasiado.

OPERATING INSTRUCTIONS • LA DESCRIPCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO

4

ENGLISH

ESPAÑOL

Water flow is turned on and adjusted using the handles. The faucet is fully open when you turn the handles through a 90 angle (1/4 of a turn):

- clockwise – for the cold water handle located on the right,
- counterclockwise – for the hot water handle located on the left.

Water flow rate is adjusted within the quarter turn range.

Para abrir la salida y el ajuste de flujo de agua sirven los mangos. Apertura total sucede como consecuencia de girar los mangos por el ángulo de 90 (1/4 de giro):

- en la dirección de las manillas del reloj – en caso de mango del agua fría colocado en la parte derecha,
- en la dirección opuesta a las manillas del reloj – en caso de mango del agua caliente colocado en la parte izquierda.

Ajuste de flujo del agua sucede en 1/4 de giro.

It is recommended that every 3-6 months (depending on water quality) you remove the aerator (item 22, fig.1) from the faucet spout(11) in order to remove any impurities.

Una vez a 3-6 meses (dependiendo de la calidad del agua) se recomienda quitar el difusor (pos. 22 dis. 1) del caño de la mezcladora (11) con el fin de limpiarlo de todo tipo de ensuciamiento.

AFTER INSTALLATION BEFORE USE • DESPUES DE LA INSTALACIÓN Y ANTES DEL USO

5

ENGLISH

ESPAÑOL

See fig. 1

Ver la figura 1

1. Remove body of aerator (23), aerator insert (22) and turn faucet lever handles all the way on.
2. Turn on hot and cold water supply valves and flush water lines for 15 seconds¹⁾.
3. Check all connections at arrows for leaks. Re-tighten if necessary, but do not overtighten.
4. Next replace aerator insert (22) and body of aerator (23). Hand tighten only.

¹⁾ IMPORTANT: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

1. Quite el aereador (23), el relleno del aerador (22) y gire las manillas a la posición de abierto.
2. Abra las válvulas de suministro de agua fría y caliente y enjuague las líneas de agua por 15 seg.¹⁾.
3. Chequee todas las conecciones para ver si hñay fuga de agua. Reajuste si es necesario, pero no ajuste demasiado.
4. Seguidamente remplace, el relleno del aerador (22) y el aereador (23). Ajuste solamente con la mano .

¹⁾ IMPORTANTE: Esto limpia los residuos que podrían causar daño a las piezas internas con un chorro de agua.

CARE AND MAINTENANCE • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

6

ENGLISH

ESPAÑOL

Your Jacuzzi® product is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any Jacuzzi® product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

Su producto de la Jacuzzi® está diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, etc. para limpiar cualquier producto de la Jacuzzi®. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY • GARANTÍA

7

ENGLISH

ESPAÑOL

Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.